僑聲

洪門信條
★以義氣團結★
★以忠誠救國★
★以義俠除奸★

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

貂蟬 (五)

㊆貂蟬之連環巧計

原來王允曾切囑貂蟬．呂布有萬人莫敵之勇．欲除董卓．必先收服呂布．使爲我用．故想出一個連環巧計．把貂蟬一個身子．牽制他父子兩人．使其自相殘殺．兩虎相鬭．必斃其一．然後再以計除之．是以貂蟬用出全副精神．以誘呂布．呂布亦係好色之徒．當此絕世佳人．竭力引誘．自然心志昏迷．入其彀中．別無他種念慮矣．貂蟬以一弱女子．卒能建非常之功．爲千萬人報仇雪恨．可不謂之奇女子乎

夕陽雖好．無奈已近黃昏．蓮燭雙輝．照着董卓父子．回家而去．王允看着家人．收拾過各種器具什物．關鎖門戶後．與貂蟬瀹茗清談．漸漸說到日間之事．貂蟬笑道．呂布雖則英武．然眞是一個急色兒．略施以引誘之術．他已情情願願．墮入我們彀中．看來此事．十有九分成功矣．王允道．我兒可知朝中之事乎．朝政日非．天子爲奸賊挾制．如坐針氈．前日我見皇上時．皇上熟視着我．竟至流出淚來．我思以一二語安慰皇上．看看皇上左右．都是董卓之腹心．卒之不敢出聲．誠恐非但不能解皇上之悲傷．反而惹出禍來．累及皇上．迫成董賊篡逆之謀．則雖死不足以蔽我之辜．故含着眼淚．無言而退．後爲細人傳入董卓府中．董卓之謀臣李儒．竟誣皇上與我有密謀．乃勸董卓先下手爲强．先將爲父誅戮．然後廢帝自立．衆謀臣都贊成其說．幸董賊不信其言　說皇帝或有異志．王司徒是我腹心．你們切勿錯疑好人　衆人方始無語．我兒試想目前之事．危險何如．貂蟬吐舌道．果然危險．若非數日來相與之情．此時禍福．正未可逆料也．爲今之計　當從速進行　董賊多活一日．皇上便多一日痛苦．王允道．此語甚是．然照預定計劃．爲父亦實在事出無奈．我兒以千金之體．而．身於奸賊父子．於．何安．

(未完)

維新婦女

(呂芳)

維新時代．是從中日戰爭後的光緒二十一年．至民國四年這壹個時期．當時正當滿清瀕於崩潰．屢受外侮．西洋文化如潮湧入．婦女方面也受了自由解放的影響．

光緒八年．康有爲在廣東發起不纏足會．有爲之弟仁戊．又在上海組織分會．梁啟超的變法通論．則嘲笑纏足是野蠻行爲．不纏足會訂有五條會規．㊀會員所生的女兒不得纏足．㊁會員所生的男兒不娶纏足女子爲妻．㊂會員所生的女子．凡八歲以下須一律放脚．九歲以上不能放的．則報原籍才許與會中人婚娶．㊃入會者應記明姓名年齡原籍地址職業．及妻之姓子女之名．以備會籍刊登．㊄入會後所生子女也應隨時續報．

當時以爲解放婦女．應從頭腦着手．中國初有女塾始于道光二十二年．乃西洋人所辦．規模不大．正式女塾第一家．是外國教會在鎮江寶蓋山開的．四十九年前．海高德女士又在上海英租界三馬路．開辦中西女塾．內容和鎭江女塾相似．中國人自力開辦女塾．在光緒二十三年．康有爲弟康廣仁在上海開的女學堂．接着譚復生太太李閏辦中國女學會．「興女學」的風氣馬上遍及各地．

同時．革命機運方興．故有提倡男女平等．女子參加革命運動的書報．如女界鐘的出現．主張女人剪髮的．就是女界鐘的作者金一．

在女界鐘出版前兩年．即光緒二十七年．清廷改書院爲學堂．在各府各縣設小學堂．但沒有辦女子學堂．在私立女學堂如雨後春筍出現後．官立的女子師範學堂和女子小學堂．到光緒三十三年一月才正式開辦．

自北京前門外．八角琉璃井的醫學館．改爲女子師範學堂後．各省的大都市．才陸續開辦．

光緒二十八年時．外國傳教師開辦的教會學校的女生人數．只有四千三百七十三人．而光緒三十三年考取女子官費留學生．在江蘇省試驗及格的僅有三人．後來女學生不特到歐美．且到日本留學．而殉身革命的．却以日本女留學生最多

唐才常在漢口密謀革命．事敗時和他一同殉難的有周福貞．毛芷香．劉蕙芳．她們就是最老的革命女志士了．

有名的秋瑾女士．留學日本．組織共愛會．回國後辦女報．光緒三十三年秋被捕時．她用英文寫供詞．法官命用中文寫．她只書一秋字．再迫她．她只寫「秋風秋雨愁殺人」七字．結果被殺．

孫文在廣東起義失敗時．被害的女子有吳炎娘．吳七娘亦武昌革命前幾天．被捕的女黨員有龍韻蘭

(未完)

柏文二十一號A

(標譯)

在史太林格勒的一條最完善街道中．有一座建築物．叫做柏文，21-A 壹個牆角已經給納粹的炸彈炸碎．但士維考夫少尉和幾位俄軍．在那裡堅守了九天．架設起防禦物．掘了戰壕．安放好機關槍．預備鎮守這個十字路口．

黎明．德國十二輛重唐克車．載了精銳．開始向這座樓攻擊．俄軍的射唐克車小砲．擊毀了五輛．其餘七輛繼續前進．士維考夫用盡了射唐克車子彈．用手溜彈向窗外擲出去．三輛給手溜彈炸得不能動彈．其餘四輛繼續前進．

忽然間．一個瘦弱的俄兵．一手抓了一個炸唐克車的地雷．抱在胸前．向前進的唐克車跟前跳下去．人車兩毀．其餘三輛繼續前進．來到柏文的門前．德兵由唐克車上跳下來．直衝至樓梯邊．

五個俄軍在二樓．用來福槍和樓下十五個德軍交戰．德軍另一隊．由避火梯爬上．前後夾攻．俄軍退至三樓．繼續抗戰．德軍拋一個手溜彈上來．彈還未爆發．俄軍拾了．把它擲回德軍那裏去．

翌晨．俄兵的軍火看看就要用完．忽聽見屋頂上的呼聲．紅軍已從屋頂爬過來救援．他們向樓下打衝鋒．把德軍打壹個落花流水．德軍遺屍五十二具．留在一間柏文內

士維考夫說．「我一想到德人時．我便不能約束自己．我全身顫抖．兩手發癢．非開鎗投手溜彈不可」．

點滴

(筮)

母親的白髮．妻子的眼淚．兒女的啼聲．是人生的「催命符」．

俗語說的好．「得人錢財．替人消災」．朋友．你有災嗎．你得拿點錢財出來消一下了．

人．實在沒有「厭世」的一日．不然．天天如常．刻板地生活着．恐怕已經不耐煩吃飯．拉屎草就「厭世」死了．

Gain Mon Sie P. O. Box 1437 Quesnel, B. C. Can.
敬文氏代理
妙藥大減價
各藥品暫收銀八折
藥性和平．隨時服用．包有補益．

★轟力抗戰丸 每盒百粒原價五元 現暫收銀三元
每次買三盒收銀八元(試用庄壹元)
此丸補氣養血固精如速用服三粒
即能勇威上陣如龍似虎百戰不倦

抗戰丸 (專治)
陽痿早洩　夜多小便
面黃肌瘦　尿後反滴
精神不足　脚冷脚震
未老先衰　腦力衰弱
血少氣虛　腰痛耳鳴
頭暈眼花　膝軟步難

抗戰丸 確有九牛二虎之力
鄙人因患腎病常見腰痛夜多小便等症自服敬文氏的抗戰丸以來身體日見强盛精神百倍各病盡除而腎部亦恢復自然天眞矣特登數言聊當介紹
沙省卡地魯埠天寅衣館黃焯恭頌

◎挽奪造化丸 試用壹元五 每盒六元
◎強大器丸 試用一元
單料二元七五 加料拾元 雙料五元
以上兩種藥丸專治男界一切性病凡發育不全及不能人道者服後能令口口發育健全增長加大(服雙料者更奏奇効)

●服正強大器挽奪造化丸獲効者言●
敬文氏先生鑒弟因發育不全昨服購來之丸腎部日見強大精神百倍玆付上倒啡紙銀拾二元九(照八折算郵費在內)收祈早日將挽奪造化丸一盒及加料强大器丸一盒寄來幷望將此函登報藉作介紹爲荷順頌 籌安
雲埠新寧永安里人 張崇均敬告

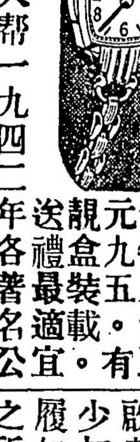
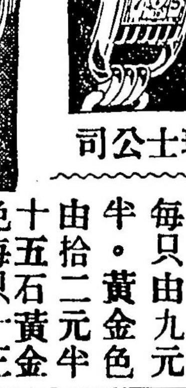
●延年益壽 丈夫奇丸 雙料五元 試用壹元
●皮膚 止癢葯膏 主治皮膚百病 每盅壹元五
●驅濕 追風葯膏 一搽見功 每盅壹元五
●男用外搽 香花水 每樽壹圓
此香水功能固精凡性慾不振以及早洩者一搽之後隨時勃起靈速耐久不倦
如蒙光顧寄銀紙請買担保(服法有說明書)C.O.D.不受．寄費壹毫．買者自理．各國均准入口．

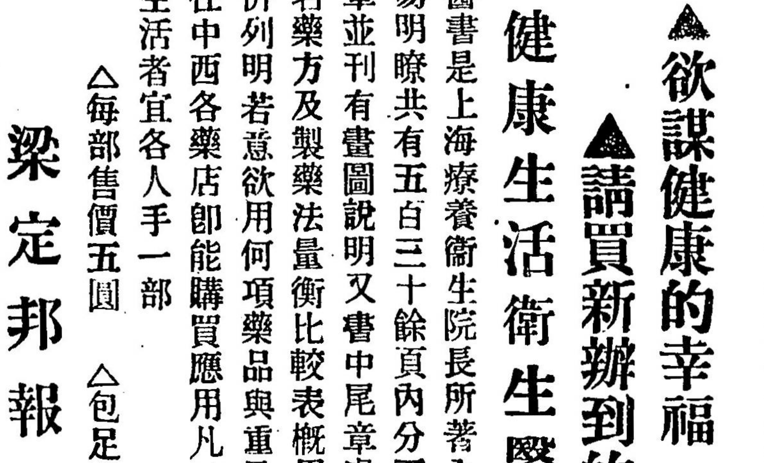
中央旅館
CENTRAL ROOMS
249 GEORGIA ST. E.
PHONE PACIFIC 8888
VANCOUVER, B.C.

項靚旅館 阻珠街東 二四九號 房舍氣通 地方雅潔 冷熱水喉 僑胞光顧 特別禮祟 電話矢佛八八八八 司理人李猷立

▲恭頌林弼臣先生醫術高超
敬者．人生世間．最悲苦者爲病．最難忍者．是以救傷治病．誠爲急務也．弟日前因偶一失足．跌折腰脊．甚爲危重．不能起立．延請數人醫治．皆不見效．病勢轉劇．痛苦難言．後幸請得廣濟堂林弼臣先生診視．藥到病除．可知先生醫術高超．名不虛傳．特登報端．俾有同病者知所問津．得以早日解除痛苦．並對林弼臣先生．聊伸謝意焉．
弟黃華燦拜頌

生隆棧葯材
膏丹丸散總發行所
▲本號以丸篩造丸度潔圓滑工作精良接製丸仔快捷妥當
熮腎還少丸 每盒五元 主治命門火衰下元凍冷少年結婚精虛体弱腰痛頻溺等症
三鞭補腎丸 大盒五元 小盒二元五 專治腎虧体倦耳鳴頭暈眼花尿後反滴誠爲補腎獨步之品
皮膚止癢水 每樽一元 統治皮膚濕毒紅粒紅點痕癢不堪無論何處將藥搽到卽止
拔毒爛脚膏 每盅二元 此膏甫治遠年爛脚常流惡水久不生肌卽用此膏貼之卽愈
必愈甜尿丸每盒五元
夜夢遺精丸每盒二元五
無夢滑精丸每盒三元
心腹痛金丹每樽二元五
心胃氣痛水每樽一元五
小腸氣痛丸每樽二元
疏解濕毒丸每樽一元
化痰久咳丸每樽五毛
外感止咳丸每打壹元
牛黃消核散每樽壹元
爛脚消毒水每樽一元
久年頑癬水每樽五毛
跌打吊瘀膏每張五毛
驅濕追風膏每張五毛
代售美國專科醫生 立止扯氣器具 每副拾六元五 如再買藥水每樽五元七毛五
◎國醫趙邦立寓內 常有唐山瓜菜種樹發客
Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B. C. Can. 電話 Phone MArine 0885

廣珍金器鐘錶
KWONG CHIN HO CO.
39 Pender St. Vancouver, B.C.
PAcific 5816


瑞士公司
本號常備各款中．西．新穎首飾
十五石白色每只由九元半．黃金色由拾二元半
十五石黃金色每只十三元九五．有靚盒裝載．送禮最適宜．
最近又辦到大帮一九四二年各著名公司新款手錶、袋錶、如布路華爺利陣瑞士等公司出品價錢相宜兼賣栢加和打文墨水筆郎神火柴偈每只由四元半起

義俠小說 血色掌印上集沽五毫

Leong Ding Bong 13 Pender St. W. Vancouver, B.C.

▲欲謀健康的幸福
▲請買新辦到的
洋庄布面 健康生活衛生醫書
此醫書是上海療養衛生院長所著全書文字淺易明瞭共有五百三十餘頁內分五十餘章每章並刊有畫圖說明又書中尾章處所述之藥名藥方及製藥法量衡比較表概用中英文合併列明若意欲用何項藥品與重量可照抄持往中西各藥店卽能購買應用凡欲度健康之生活者宜各人手一部
△每部售價五圓 △包足寄費
梁定邦報局啓

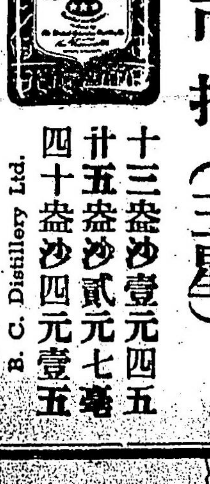
醫生 黃一平 專醫
男婦老幼內外全科
外感傳裹　傷寒變症
久年心痛　久年胆石
久年胃病　跌打久積
久年風濕　骨節疼痛
陰陽惡瘡　久年頑癬
久年夜尿　風化諸病
生男有法　生女有術
來函問症　筆金二元
空函不答　諸君見諒
外埠買藥　郵費自理
藥品目錄　函索卽寄
醫務所設在片打街西門牌二十一號(廣東街口對面)電話孖嗹三九二五
Chinese Herbal Dispensary, 21 W. Pender St. Vancouver, B.C

天生堂經驗內消痔丸
Hen Sang Tong 155 Pender St. E. Vancouver, B.C.
▲實驗消痔丸 一料五元 半料三元
主治肛門痕癢．內外痔瘡．大便痛苦．努出腸頭．痔垂血下．紅白痢症．百藥不效．一服見功．如若不然．原銀奉回．
▲馬上抗戰丸雙料五元單料三元
▲梅毒一掃光 每料三元
▲爛脚黑靈膏 每枝壹元
▲長期抗戰露雙料壹元單料五毛
▲呂神絕咳丸 每盒四毫
▲奇異靈丹 每料三元
愈癬紫金膏壹元 梅毒爛面膏壹元
▲恭頌天生堂實驗消痔丸效驗如神
弟染痔症．廿有餘年．每逢大便．痛苦不堪．努出腸頭．痔垂血下．便後回床．仰臥片時．方能工作．幸購天生堂．實驗消痔丸．僅食一料．除我痛苦．恢復安康．感恩不淺．愧無以報．特誌數言．以申謝悃．如有仝病者．知所問津焉
旅雲高華埠會邑沙堆李社宏白
●貴客購藥 每元另收寄費五仙

▲少初宗兄醫術高超
啟者弟右足患風濕之症移步艱辛痛不堪言屢醫不効荷蒙少初宗兄一經療治卽將日久之痛患掃除復我原形之足步履如昔忝在宗親無以爲頌特刊數言於報章以介紹同病者之所問津焉
中山梁當恭頌

●本報有最合餐館用的膠紙仔發售價廉物美

△代理敬文氏强大器丸
(藥蝦大根丸) 單双料三五元 加料拾元
每料十両庄價銀拾五元 寄費五毛
發明藥蝦大根壯骨．每晚一服．藥達丹田．成夜發育．服完一料．與別不同．秦樓楚館．隨時演武七寸利刃．偉大驚人．六寸不等．効驗如神．如欲大根．請早購備．藥料來源．經已斷絕．所存無幾．遲來不及．

◎無上之委市杰酒
時利市打(三星)
良舊之擂 委市杰酒

十三盎沙壹元四五
廿五盎沙貳元七毫
四十盎沙四元壹五
B. C. Distillery Ltd.
卑詩蒸酒有限公司啟
此告白位不是酒局或不時省政府登載